

# Informácia o spracúvaní osobných údajov

podľa článku 13 a 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (GDPR)

## Prevádzkovateľ

**Nadácia Slovenskej sporiteľne**, Tomášikova 48, 832 73 Bratislava, IČO 30 856 868, registrovaná Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky dňa 29. 11. 2004 pod číslom 203/Na-2002/774 (ďalej len „Nadácia“), telefonický kontakt: 02/4862 6325 e-mailová adresa: [nadacia@slsp.sk](mailto:nadacia@slsp.sk), webové sídlo: [www.nadaciaslsp.sk](http://www.nadaciaslsp.sk)

## Sprostredkovateľ

**Slovenská sporiteľňa, a. s.**, Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 601/B za účelom: verejno-prospešná činnosť, prevádzka Nadácie.

**C.G.C., a.s.**, Drobného 27, 841 01 Bratislava, IČO: 35 747 811, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 1770/B za účelom: prevádzka Nadácie. (ďalej len „Spoločnosť“)

## Účely a právny základ spracúvania osobných údajov

### ÚČEL

verejno-prospešná činnosť

### PRÁVNY ZÁKLAD

Plnenie zmluvy, splnenie zákonnej povinnosti, súhlas a oprávnený záujem

prevádzka Nadácie

Splnenie zákonnej povinnosti, právny základ pôvodných účelov v zmysle čl. 89 GDPR, plnenie zmluvy a oprávnený záujem

Bližšie vysvetlenie vyššie uvedených účelov a súvisiacich spracovateľských operácií je v priloženom dokumente s názvom [Druhá vrstva informácií](#).

## Poskytovanie, sprístupňovanie a zverejňovanie osobných údajov

Osobné údaje je dotknutá osoba povinná Nadácii poskytnúť, ak tak stanovuje osobitný zákon. Ostatné osobné údaje dotknutá osoba poskytuje Nadácii dobrovoľne, a to na základe žiadosti o poskytnutie príspevku v rámci verejno-prospešných činností Nadácie, resp. na základe uzatvorenej zmluvy s Nadáciou.

Povinnosť poskytnúť požadované osobné údaje stanovuje najmä zákon č.297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Osobné údaje nebudú poskytnuté ani sprístupnené tretej osobe, okrem prípadov, ak túto povinnosť ukladá osobitný právny predpis, alebo ak je to dohodnuté medzi Nadáciou a dotknutou osobou alebo je nevyhnutné pre plnenie zmluvných /predzmluvných povinností.

Zoznam príjemcov osobných údajov je uvedený vždy v príslušnom právnom predpise, ktorý Nadácii ukladá osobné údaje poskytnúť (ide napr. o súdy, orgány činné v trestnom konaní, exekútorov, konkurzných správcov, orgány verejnej moci) alebo je uvedený priamo v súhlase, v prípade ak sú osobné údaje spracúvané na základe súhlasu dotknutej osoby.

Nadácia poskytnuté osobné údaje nezverejňuje, ak osobitný zákon nestanovuje inak (napríklad §35 ods. 2 a ods. 4 zákona o nadáciách č. 34/2002 Z.z., alebo §50 zákona o dani z príjmov č. 595/2003 Z.z.), alebo ak právo na zverejnenie osobných údajov na internetovej stránke Nadácie nie je dohodnuté v zmluve Nadácie s dotknutou osobou.

### **Zdroj získania osobných údajov**

Nadácia získava údaje priamo od dotknutej osoby, tretích osôb, ktoré jej poskytnú údaje o dotknutej osobe (napr. zákonný zástupca, splnomocnená osoba, iná oprávnená osoba, orgány verejnej moci, finančné inštitúcie poskytujúce Banke kontaktné údaje pre účely uzatvorenia zmluvy), z príslušných registrov zriadených v súlade s platnými právnymi predpismi, z verejných zdrojov v prípade sledovania oprávnených záujmov Nadácie, alebo v prípade ak sú tieto údaje potrebné v súvislosti s plnením zmluvy alebo zavedením predzmluvných vzťahov.

### **Kategórie dotknutých osobných údajov**

Rozsah a zoznam spracúvaných osobných údajov vyplýva z konkrétneho zmluvného / predzmluvného vzťahu, je určený všeobecne záväznými právnymi predpismi, alebo je daný dotknutou osobou priamo v udeľovanom súhlase.

Medzi bežné kategórie osobných údajov spracúvaných Nadáciou možno zaradiť najmä:

- identifikačné a kontaktné údaje dotknutých osôb v pozícii žiadateľov o príspevky Nadácie alebo iných osôb v rámci zmluvných vzťahov,
- rodné číslo v súlade s podmienkami § 78 ods. 4 zákona č. 18/2018 Z. z., o ochrane osobných údajov,
- údaje o vzdelaní, škole,
- ďalšie údaje, ktoré sú nevyhnutné na dosiahnutie verejno-prospešného účelu Nadácie.

### **Doba uchovávanía údajov**

Nadácia archivuje a uchováva osobné údaje týkajúce sa dotknutej osoby po dobu stanovenú platnými právnymi predpismi a registratúrnym a archivačným poriadkom Nadácie, resp. po dobu, na ktorú dotknutá osoba udelila Nadácii súhlas.

### **Cezhraničný prenos osobných údajov**

Cezhraničný prenos osobných údajov do tretích krajín nezaručujúcich primeranú úroveň ochrany osobných údajov Nadácia realizuje len v nevyhnutných prípadoch, a to vždy v súlade s požiadavkami GDPR.

Nadácia prijíma dodatočné záruky tam, kde sa domnieva, že je to potrebné vzhľadom na závery Súdneho dvora EÚ. Informácie o konkrétnych dovozcoch údajov z tretích krajín a aplikovaných zárukách poskytuje na požiadanie.

### **Práva dotknutej osoby pri spracúvaní osobných údajov**

Dotknutá osoba má najmä právo žiadať od Nadácie:

- prístup k informáciám o spracúvaní jej osobných údajov,
- zoznam osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania,
- opravu nesprávnych a doplnenie neúplných osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania,
- vymazanie osobných údajov spracúvaných Nadáciou, ak uplynul účel ich spracúvania, ak bol odvolaný súhlas na ich spracúvanie za predpokladu, že sú údaje spracúvané na základe súhlasu, ak sú osobné údaje spracúvané nezákonne, alebo ak to vyžaduje právny predpis,
- obmedzenie spracúvania osobných údajov,
- odovzdanie/prenosnosť údajov, ktoré poskytol Nadácii v štruktúrovanom strojovo čitateľnom formáte, ktoré sú spracúvané automatizovane, a ktoré sú zároveň spracúvané na základe zmluvy alebo súhlasu.

Dotknutá osoba má tiež právo:

- namietať voči spracúvaniu osobných údajov, ktoré Nadácia spracúva na právnom základe ochrany oprávnených záujmov,
- odvolať udelený súhlas so spracúvaním osobných údajov,
- podať sťažnosť dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov SR.

Každá dotknutá osoba má tiež právo podať sťažnosť dozornému orgánu, ktorým je primárne Úrad na ochranu osobných údajov SR resp. návrh na začatie konania podľa § 100 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov. Úrad na ochranu osobných údajov SR poskytuje ďalšie informácie o právach dotknutých osôb ako aj vzory žiadostí. Ako dotknuté osoby máte právo podať sťažnosť aj akémukoľvek inému dozornému orgánu v členskom štáte EÚ, kde máte svoj obvyklý pobyt, miesto výkonu práce alebo kde je miesto údajného porušenia GDPR.

### **Kontaktné údaje dozorného orgánu v SR:**

Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky  
Hraničná 12  
820 07 Bratislava 27  
Slovenská republika  
statny.dozor@pdp.gov.sk  
+421 2 32 31 32 14